



# Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde **RABENSTEIN** an der Pielach



Nummer 7

Juli 2018

Zugestellt durch Post.at

## Unser SC Rabenstein feiert Meistertitel



© Franz Reisenhofer

### Inhalt:

- \* 125 Jahre Volksschule/  
40 Jahre Kindergarten Tradigist
- \* Mitteilungen unseres  
Bürgermeisters
- \* Presstext der Raiffeisenbank
- \* 5. Kindergartengruppe startet
- \* Veranstaltungskalender
- \* Kindergarten Abschlussfest
- \* Bastel- und Eisparty der Minis
- \* Geburten
- \* Steuerungsgruppe  
gestaltete unsere regionale  
Jugendstudie
- \* Ankündigungen
- \* Chronik



## Unser SC Rabenstein holt sich den Meistertitel in der Gebietsliga West

Am 2. Juni 2018 konnte unser SC Rabenstein bereits eine Runde vor Schluss den Meistertitel in der Gebietsliga West fixieren.

Damit können sich unsere Fußballer über den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte, den Aufstieg in die 2. Landesliga West freuen.

Seit dem Jahr 2012 geht es für unseren SC Rabenstein steil bergauf:

- Saison 2011/2012: Meister 2. Klasse Alpenvorland
- 2014/2015 - Meister 1. Klasse West-Mitte
- 2017/2018 - Meister Gebietsliga West

Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag  
Mittwoch  
Donnerstag

08.00 – 12.00 Uhr  
08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 20.00 Uhr  
kein Parteienverkehr

Tel. 02723/2250, Fax DW 44  
www.rabenstein.gv.at  
e-mail: gemeinde@rabenstein.gv.at



## Jubiläum der Volksschule und des Kindergartens Tradigist

Tolle Stimmung und auch berührende Momente gab es bei der Jubiläumsfeier anlässlich des 125jährigen Bestehens der Volksschule und des 40jährigen Bestehens des Kindergartens in Tradigist. Gleichzeitig wurde auch das Kirchweihfest zur Weihe der Marienkapelle in Tradigist abgehalten.



Schon am Samstag zeigten die Kinder beider Bildungseinrichtungen dem Publikum was sie drauf haben. Beim Vortragen von Liedern, Gedichten und einem Piratenmusical gab es viel zu lachen und Applaus von den Zuschauern. Im Anschluss konnten sie sich die Kinder bei verschiedenen Spielstationen richtig austoben. Danke an den ASBÖ Rabenstein, an die Feuerwehr Tradigist und allen anderen Vereinen und Eltern die sich zur Betreuung der Stationen zur Verfügung gestellt haben.



© zvg

Der Sonntag begann mit einem Platzkonzert des Musikvereins, der auch den Festzug zur Marienkapelle anführte. Pater Leonhard, Kinder und einige Erwachsenen gestalteten die schöne Messe. Der Festakt im Garten wurde im Beisein von Landesrätin Mag. Christiane Teschl-Hofmeister, die in Vertretung der Landeshauptfrau gekommen war, dem LAbg. Dr. Martin Michalitsch, unserem Herrn Bezirkshauptmann Mag. Josef Kronister, den Bürgermeistern ÖKRat Anton Gonaus aus Kirchberg und Ing. Kurt Wittmann aus Rabenstein, so wie dem Pflichtschulinspektor RR Helmut Pleischl, der Kindergarteninspektorin Brigitte Umgeher und noch vielen, vielen weiteren Festgästen abgehalten. Die Festredner dankten auch den beiden verdienten Pädagogen Peter Hütthaler und Annemarie Titura, den beiden Direktoren der Tradigister Bildungseinrichtungen, für ihre jahrzehntelan-

ge umsichtige Führung. Beide treten am 1. September ihre Pension an. Ein Luftballonsteigen und die Landeshymne beendeten den offiziellen Teil und eröffneten ein gemütliches Beisammenbleiben mit Köstlichkeiten der Tradigister Kirchengemeinschaft.

Herzlichen Dank allen die zum Gelingen dieses schönen Festes beigetragen haben, insbesondere allen Tradigister Vereinen und der Dorfgemeinschaft, die wieder einmal eindrucksvoll ihren Zusammenhalt unter Beweis gestellt hat.



# Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!

## SC Rabenstein feiert Meistertitel

Ein Traum unseres SC Rabenstein wurde wahr. Mit dem Titelgewinn und dem Aufstieg in die 2. Landesliga hat der Verein den größten Erfolg seiner Vereinsgeschichte erreicht. Durch jahrelange intensive Aufbau- und Trainingsarbeit, aber vor allem mit viel Teamgeist wurde dieser sportliche Höhepunkt erreicht. Herzliche Gratulation der gesamten Mannschaft, dem Trainerteam und den engagierten Vereinsmitgliedern und Funktionären.

## Ganz Tradigist hat gefeiert

125 Jahre Volksschule und 40 Jahre Kindergarten Tradigist waren Anlass zu einem sehr schönen Jubeltag am Tag des Kirchweihfestes.

Am Sonntag wurde nach dem großen Festumzug mit Kirchweihmesse beim Festakt sehr emotional Abschied von den beiden langjährigen Pädagogen genommen, die den wohlverdienten Ruhestand antreten. Annemarie Titura hat den Kindergarten seit Beginn vor 40 Jahren geleitet und fast ebenso lange war Peter Hütthaler in Tradigist als Schulleiter tätig.



Ich danke unseren beiden hervorragenden Pädagogen für ihre Jahrzehnte

langen Leistungen im Dienste unserer Kinder und wünsche Annemarie Titura und Peter Hütthaler alles Gute auf ihren weiteren Lebenswegen. Sie werden uns ganz sicher im Vereins- und Gesellschaftsleben weiter unterstützen und erhalten bleiben.

## Besichtigung Wasserhochbehälter

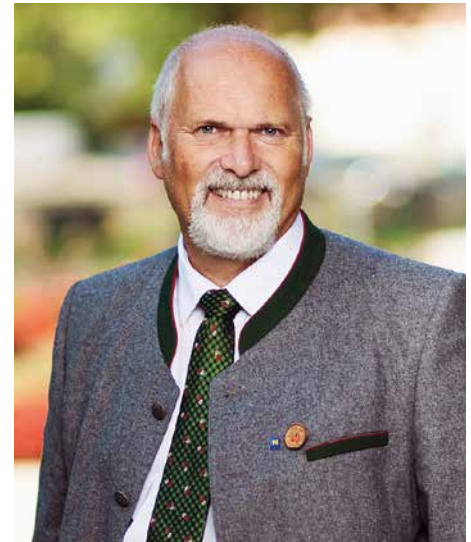


Am 20. Juni 2018 haben wir mit interessierten Gemeindebürgern den Baufortschritt der beiden Wasserhochbehälter erkundet.

Der Firmenchef der Fertigungsfirma Forstenlechner hat die Gruppe höchstpersönlich begleitet und über die Fertigung mittels Schweißroboter berichtet. Wir waren alle von der äußerst präzisen qualitativ hochwertigen Arbeit begeistert.

## Raiffeisenbank Rabenstein

Wie Sie aus dem Bericht der Raiffeisenbank von Seite 4 entnehmen können, wird die personelle Besetzung unserer Raiffeisenbankstelle mit Jahresende auslaufen und die Bankstelle ausschließlich über Automaten bzw. online bedient. Obwohl bereits jetzt der Bankstellenleiter nur noch 2 Tage in der Woche anwesend ist, fehlt doch vor allem für die äl-



tere Bevölkerung eine Ansprechperson. Für alle, die ihre Bankgeschäfte bereits jetzt online erledigen, wird der Einschnitt verkraftbar sein.

Beeinflussbar war diese Entscheidung leider auch nach intensiven Gesprächen der Geschäftsleitung nicht und ich bin darüber gar nicht erfreut. Die Tatsache, dass die Bankomaten bestehen bleiben, ist aber eine erfreuliche Tatsache. Ich freue mich jedenfalls, dass die Sparkasse ihre Filiale in Rabenstein weiterhin personell erhält und damit auch die persönlichen Ansprechpartner vor Ort vorhanden sind.

Ich wünsche ihnen allen einen schönen Sommer und den Urlaubern eine erholsame Freizeit.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister



Kurt Wittmann

**expert KÖNIG**

3203 Rabenstein-Pielach, St. Pöltnerstraße 2, Tel.: 02723/2155  
3204 Kirchberg-Pielach, St. Pöltnerstraße 8, Tel.: 02722/2955  
3213 Frankenfels-Pielach, Markt 3, Tel.: 02725/20091  
E-Mail: office@elektro-koenig.at; www.elektro-koenig.at

PHOTOVOLTAIKEXPERTE 

Sommeröffnungszeiten ab 1.7.2018  
Mo, Di, Mi und Fr 8-12 / 15-18 Uhr · Do, Sa 8-12 Uhr

**BRANDL**  
IMMOBILIEN

**Ich schätze & bewerte Ihre Immobilie!**

Sie wollen Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück verkaufen?  
Legen Sie den Verkauf in professionelle und kompetente Hände!

**Gerald BRANDL –**  
staatlich geprüfter Immobilienrehänder  
(Immobilienmakler und -verwalter)

Gerne bin ich Ihr verlässlicher Ansprechpartner für eine rasche und diskrete Betreuung des Verkaufs Ihrer Immobilie zum Bestpreis!  
Ihr Rabensteiner Immobilien-Spezialist freut sich auf Ihren Anruf.

Tel.: 0680/300 67 83 • www.immobilien-brandl.at

## Raiffeisen sichert finanzielle Nahversorgung in Rabenstein

Seit über 150 Jahren ist die Raiffeisenbank Region St. Pölten ein starker und verlässlicher Partner sowie durch ihr wirtschaftliches, soziales und kulturelles Engagement tief in der Region verwurzelt.

„Wir wollen auch weiterhin eine wirtschaftlich erfolgreiche Regionalbank sein, die vorausschauend die Verantwortung für die Menschen in der Region wahrnimmt. Deshalb fühlen wir uns verpflichtet unsere Strukturen für unsere Kunden und vom wirtschaftlichen Standpunkt aus laufend zu hinterfragen und weiterzuentwickeln“, so Regionalleiter Prok. Hannes Grünberger.

Das Bankgeschäft von 2018 befindet sich in einer starken Veränderung. Die Bank ist mit einer Fülle von neuen Herausforderungen konfrontiert. Außerdem hat sich der Bedarf der Kunden verän-

dert. Bankstellen waren früher vorwiegend Ein- und Auszahlungsstellen, heute wird von den Kunden eine umfassende und qualitätsvolle Finanzberatung und zeitliche Flexibilität ihres Beraters erwartet.

Deshalb wird die Bankstelle Rabenstein ab Jänner 2019 nicht mehr personell besetzt sein. Jedoch bleibt das Selbst-Bedienungs-Foyer weiterhin rund um die Uhr offen gehalten.

Die immer höheren Kundenanforderungen können wir zukünftig bestens in unseren Bankstellen Kirchberg, Hofstetten und Ober-Grafendorf abbilden. Michael Niederer steht den Kunden zukünftig nach telefonischer Terminvereinbarung in den Bankstellen Kirchberg, Hofstetten oder Ober-Grafendorf zur Verfügung, Karin Zeuner wird in Ober-Grafendorf tätig sein.



© zVg

„Selbstverständlich begleiten wir Firmen, Vereine und gemeinnützige Institutionen weiterhin und bieten ihnen wirtschaftliche Unterstützung durch Förderaktivitäten. Wir halten selbstverständlich auch unverändert an unserem einzigartigen Sponsoringkonzept zur Unterstützung regionaler Vorhaben und lokaler Vereine in allen Gemeinden unseres Genossenschaftsgebietes fest, unabhängig davon, ob eine Bankstelle von uns vor Ort ist oder nicht“, gibt Grünberger ein Versprechen für die Zukunft ab.

## 5. Kindergartengruppe geht im Herbst in Betrieb



© Gottfried Auer

"Nachdem die 5. Rabensteiner Kindergartengruppe behördlich bewilligt wurde und die entsprechenden Adaptierungsarbeiten in der Rabensteiner Volksschule durchgeführt wurden, wurde aufgrund der Lieferzeit die Möbelausstattung noch im Mai bestellt, damit die zusätzliche Gruppe plangemäß im September für bzw. mit den angemeldeten „neuen“ 22 Kindern, zusätzlich zu den derzeit bereits betreuten 80 Kindern, in Betrieb genommen werden kann", informiert unser Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann.

Zusätzlich zu dem Möbelauftrag im Wert von rund 8.400 Euro wurde vom Gemeindevorstand auch die ortsansässige Firma von Markus Egger mit der Anbringung einer Vorsatzrollladen-Beschattung beauftragt.

Die vorhandene Klassenbeleuchtung wurde zwischenzeitlich vom Rabensteiner Elektro-König-Unternehmen auf die Kindergartenbedürfnisse adaptiert.



- ☀️ Markisen
- ☀️ Rollläden
- ☀️ Innenbeschattung

- ☀️ Glasdachsysteme
- ☀️ Insektenschutz

**Beratung   Verkauf   Montage   Service**  
Grünau 13, 3202 Hofstetten | Tel. 0664/54 38 998  
info@sonnenschutz-grubner.at | www.sonnenschutz-grubner.at




**ins Besondere**  
Innenstadt St. Pölten

SAMSTAG, 4. AUGUST 2018

## GÄSTIVAL am Wochenmarkt

Marktgemeinde Rabenstein an der Pielach  
zu Gast in St. Pölten

DOMPLATZ ST. PÖLTEN

7.00 bis 12.30 Uhr  
Regionale Schmankerl aus dem Tal der Dirndl von den Bäuerinnen aus Rabenstein  
ab 10.30 Uhr Begrüßung, Musikverein Rabenstein  
Wander- & Freizeitangebote aus Rabenstein und dem Dirndltal

insbesondere.at   rabenstein.gv.at   facebook.com/RabensteinPielach

Mit der  
Mariazellerbahn  
in den Naturpark  
Ötscher-Tormäuer

Gleich vormerken!  
Nächster Termin: Sa, 15.09.2018  
Gemeinde Hofstetten-Grünau







**So, 1. Juli**

Start: 10.00 Uhr

**Geisbühel Berglauf**  
siehe Ausschreibung



**Fr, 6., Sa, 7. und So, 8. Juli**

Fr, nachmittags  
Sa, 09.00 Uhr  
So, 10.00 Uhr

**Ravenstone Ladies Beach Cup**  
Pielachtalarena  
Veranstalter: Ravenstone Beachvolleyball Club  
Kontakt: Markus Daxböck, 0664-75133211



**Sa, 7. Juli**

ab 08.00 Uhr

**Dorf-Frühstück**  
Kardinal-König-Platz  
Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115



17.00 Uhr

**Gustostückerl vom Grill**  
Club Tradigist  
Kontakt: Markus Egger, 0664-75013933

18.00 Uhr

**„Grill and Chill“ - Spezialitäten vom Grill**  
(Bitte um Reservierung)  
Veranstalter: Cafe-Pub “My Way“  
Kontakt: Christopher Auer, 0664-88871170



**Sa, 14. Juli**

14.00 Uhr

**Hobbyturnier**  
Stockschützen Rabenstein  
Veranstalter: Stockschützenverein Rabenstein  
Kontakt: Erwin Ablasser, 0676-3792192



**Sa, 14. und So, 15. Juli**

Sa, ab 16.00 Uhr  
So, ab 09.30 Uhr

**Pfarrfest der Pfarre Rabenstein**  
Pfarrzentrum  
Veranstalter: Pfarre Rabenstein  
Kontakt: Karl Grumböck, 0676-5749463



**So, 15. Juli**

17.00 Uhr

**WM Finale 2018** mit warmer Küche  
(Bitte um Reservierung)  
Veranstalter: Cafe-Pub “My Way“  
Kontakt: Christopher Auer, 0664-88871170



## Sa, 21. Juli

19.00 Uhr

**Dirndltalcup Finalspiel**

Sportplatz Rabenstein

Veranstalter: SC Rabenstein

Kontakt: Hubert Grünbichler, 0676-7007165



## Fr, 20. bis So, 22. Juli

Fr, ab 19.00 Uhr

Sa, ab 19.00 Uhr

So, ab 10.00 Uhr

**Weinschank der FF Tradigist + X-Cross Run**

Feuerwehrhaus Tradigist

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Tradigist

Kontakt: Andreas Veitinger, 0664-2139911



## Fr, 27. Juli

18.00 Uhr

**Dämmerchoppen des Musikvereins Rabenstein**

Beim GuK/Musikerheim

Veranstalter: Musikverein Rabenstein

Kontakt: Kurt Wittmann, 0676-6378115



## Sa, 28. Juli

09.00 Uhr

**19th Ravenstone Beach Volleyball Open**

Pielachtalarena

Veranstalter: Ravenstone Beachvolleyball Club

Kontakt: Christoph Wittmann, 0676-9348512



## So, 29. Juli

10.00 Uhr

**Almmesse am Geisenberg**

Schwarzenbach an der Pielach

Veranstalter: Weidegenossenschaft

Kontakt: Josef Sommerauer, 0664-4295706



## Mit der Mariazellerbahn den Sommer genießen!

- Die **moderne Himmelstreppe** bringt Sie von Rabenstein täglich zu den schönsten Ausflugszielen ins Mostviertel und ins Mariazellerland.
- **Panoramawagen 1. Klasse mit Cateringservice:** an Samstagen, Sonn- und Feiertagen. Frühstücksvariationen und Desserts direkt am Platz serviert.  
**Abfahrt** um 9:14 Uhr in Rabenstein
- **Kombitickets:** Ihr Ticket inkl. Bahnfahrt mit Preisersparnis: Gemeindealpe Mitterbach, Naturpark Ötscher-Tormäuer, Mariazeller Bürgeralpe, uvm.
- **Nostalgie:** Nostalgiezug Ötscherbär jeden Samstag und Dampflok Mh.6 am 8. Juli, 12. August und 9. September.
- **Themenzüge:** Tolles Programm für Groß und Klein: Familienzug, Kulinarischer Genusszug, Doppeltraktion Dampflok und Elektrolok, uvm.!



Kulinarischer Genusszug  
im Panoramawagen mit  
Spitzkoch Werner Punz  
am 14. Juli!



Die Himmelstreppe®

MARIAZELLERBAHN

f **NÖVOG Infocenter** | Tel.: +43 2742 360 990-99 | E-Mail: info@noevog.at



www.mariazellerbahn.at **NOVOG**

## Ärzte - Wochenenddienste

Sprengel: Rabenstein - Frankenfels

01. Juli	Dr. Clemens Willmann	02722 - 7200
07. und 08. Juli	Dr. Michael Stolz, MAS	02723 - 2368
14. und 15. Juli	Dr. Martin Brachinger	02725 - 400
21. und 22. Juli	Dr. Clemens Willmann	02722 - 7200
28. und 29. Juli	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 - 7300

Termine des Ärztedienstes mit Vorbehalt!  
art of help

jeden DIENSTAG (Juli + August)

um 16.30 Uhr bei Schönwetter im Freibad

Die Teilnahme ist für Sie kostenlos!!



mit der Gesunden Gemeinde Rabenstein im Freibad



Tel. Anmeldung bis spätestens eine Stunde vor Beginn  
unter 0664-1006154

Dieser Veranstaltungskalender wurde von Manuel Grünbichler, Mitarbeiter des Teams der Marktgemeinde Rabenstein an der Pielach erstellt. Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Wir bitten um Verständnis, dass im aktuellen Veranstaltungskalender nur jene Veranstaltungen eingetragen werden können, welche fristgerecht bis zum 20. Kalendertag des Vormonats dem Mitarbeiter-Team unseres Gemeindeamtes gemeldet werden.

jeden Montag ab 9. Juli	19.00	<b>Zumba @ the beach</b> (7 Einheiten) in der Pielachtalarena Anmeldung: Sandra Tonner, 0681-84659174	
jeden Dienstag	16.30	<b>Aqua-Zumba</b> Freibad Rabenstein Anmeldung: Jana Fischer, 0664-1006154	
	19.00-20.30	<b>Yoga im Sommer</b> Haus Surya/Reidl, Dorf-Au 24 Kontakt: Rudolf Bauer, 02723-26188	
jeden Mittwoch	18.00	<b>Beachvolleyball - Hobbytraining</b> in der Pielachtalarena Kontakt: Markus Daxböck, 0664-75133211	
jeden Donnerstag	ab 15.00	<b>Spielenachmittag</b> SAC Tradigist Kontakt: Gabi Schlöglhofer, 0664-5163921	
	19.00-20.00	<b>Bauch Bein Po Workout</b> (Turnmatte selbst mitnehmen) "GuK" - Veranstaltungssaal Kontakt: Marie Anna Hackl, 0664-5455768	

# Gemeindeservice



<b>Dienstag</b> 3. Juli	08.00 – 10.00	<b>Sprechtage des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes</b> im Beratungsraum im 2. Obergeschoss mit Liane Radlbauer - nächster Termin: 7. August
<b>Freitag und Dienstag</b> 6. und 24. Juli	13.00 – 17.00	<b>NÖLI-, Sperrmüll-, Alteisen, Altbatterien und Elektronikschrott</b> - Übernahme im Bauhof mit der Möglichkeit zur Entsorgung von Altreifen gegen Beitragsleistung bzw. Kostenersatz
<b>Mittwoch</b> 11. Juli	16.00 – 17.00	<b>kostenloser Sprechtag in Sozialversicherungsangelegenheiten</b> von GGRin Ilse Schindlegger im Beratungsraum im 2. Obergeschoss - nächster Termin: 8. August
<b>Donnerstag</b> 12. Juli	13.00	<b>Mutterberatung</b> im Rabensaal ENTFÄLLT im August
<b>Mittwoch</b> 25. Juli	16.00 – 17.00	<b>kostenlose Sprechstunde</b> von Notar Dr. Florian Binder im Beratungsraum im 2. Obergeschoss -nächster Termin: 22. August
<b>Mittwoch</b> ENTFÄLLT	18.00 – 19.00	<b>Bauberatung</b> mit Sachverständigen BM Ing. Johannes Hager im Beratungsraum im 2. Obergeschoss - nächster Termin: 1. August
<b>Freitag</b> ENTFÄLLT	13.30 – 14.30	<b>kostenlose Rechtsberatung</b> von Dr. Martina Haag im Beratungsraum im 2. Obergeschoss -nächster Termin: 10. August
<b>Mittwoch</b> ENTFÄLLT	17.00 – 18.00	<b>kostenloser Steuer-Sprechtage</b> von Rudolf Lick im Beratungsraum im GuK - nächster Termin: 12. September



### Sa, 4. und So, 5. August

Sa, 18.00 Uhr  
So, 09.30 Uhr

#### Grillfest des ÖKB Rabenstein

“GuK“- Tiefgarage

Veranstalter: Österreichischer Kameradschaftsbund  
Kontakt: Martin Tuschetschläger, 0650-9807804



### Sa, 11. August

14.00 Uhr

#### Abschlusskonzert der Sommerakademie „wirth music academy“

“GuK“- Veranstaltungssaal

Veranstalter: Wirth music academy  
Kontakt: Elke Wirth, 0664-9147611

### Sa, 11. und So, 12. August

10.00 Uhr

#### Rabensteiner Feuerwehrfest

Feuerwehr Rabenstein

Veranstalter: FF Rabenstein  
Kontakt: Georg Haslinger, 0664-2764546



### So, 12. August

10.00-14.00 Uhr

#### Sommerbrunch mit frischen Salaten

(Bitte um Reservierung)

Veranstalter: Cafe-Pub “My Way“  
Kontakt: Christopher Auer, 0664-88871170



### Di, 14. August

09.00 Uhr

#### Grätzl-Fest - mit Livemusik von Gerhard Hauß

Cafe-Pub “My Way“ - Parkplatz

Veranstalter: Bica, Uniqa-Raphael König und Cafe-Pub „My-Way“  
Kontakt: Marius Bica, 0660-5556810

### Sa, 18. August

09.00 Uhr

#### Rabensteiner Pokalturnier

Stockschützenverein Rabenstein

Veranstalter: Stockschützenverein Rabenstein  
Kontakt: Erwin Ablasser, 0676-37929192



### Fr, 24. August

18.30 Uhr

#### Tradigister Pokalturnier

Stockschützenverein Tradigist

Veranstalter: Stockschützenverein Tradigist  
Kontakt: Andreas Schrittwieser, 0676-6301742



### Sa, 25. und So, 26. August

Sa, 18.30 Uhr  
So, 19.30 Uhr

#### Kardinal-König-Gedenkmesse

#### Kardinal-König-Gespräch

“GuK“- Veranstaltungssaal

Veranstalter: Kardinal König - Verein  
Kontakt: GGR Gottfried Auer, 0676/400 7770



### So, 26. August

08.30 Uhr

#### Gottesdienst mit anschließendem Kirchweihfest (KK-Gespräch)

Andreaskirche

Veranstalter: Pfarramt Rabenstein



10.00 Uhr

#### Sommerausklang des Tradigister Feitlclubs

Veranstalter: Feitlclub Tradigist

Kontakt: Herbert Stix, 0676-6378579







## Rabensteiner Kindergartenfest - Zirkus gastierte in unserem "GuK"

Anlässlich des Kindergarten-Abschlussfestes hatte der "Zirkus Krawallo" am Nachmittag des 9. Juni 2018 seine Gäste in unsere "GuK-Manege" eingeladen. Die Kinder begeisterten mit ihren großartigen Kunststücken alle Gäste. Unsere Kindergarten-Leiterin Judith Gerstl be-

dankte sich bei den Kindern, ihrem Kindergarten-Team sowie dem Elternbeirat für die tolle Einsatzbereitschaft und Hilfe beim anschließenden Ausklang in unserem Kindergarten. "Besonders erwähnt sei, dass Jürgen Oberleitner und Johann Moderbacher

wieder in mittlerweile liebgewonnener Tradition mit einer Bier- und Weinspende zur Stelle waren. Apfelsaft wurde von der Mostheurigen-Familie Braunsteiner bereitgestellt", so der Dank der Kindergarten-Leiterin.



## Geburten

Die Gemeindevertretung gratuliert...



...**Bettina und Robert Schweller**,  
zur Geburt ihrer Tochter **Sophie**



...**Verena Schakerl und Andreas Steinkogler**,  
zur Geburt ihres Sohnes **Jan Lukas**



...**Elisabeth und Martin Zöchbauer**,  
zur Geburt ihrer Tochter **Jasmin**



...**Viktoria Gugerel und Gerald Weber**,  
zur Geburt ihrer Tochter **Kristina Anna Danielle**

## Bastel- und Eisparty bei unseren Mini-Raben

Am 19. Juni 2018 wurde in unserer Rabensteiner Spielgruppe wieder fleißig gebastelt. Christopher Auer stellte dankenswerter Weise den Gastgarten von seinem Cafe Pub „My Way“ zur Verfügung, wo unsere Mini-Raben gemeinsam mit ihren Mamis sommerliche Teelichthalter bemalten. Auch die Spielgruppe macht eine Sommerpause und startet wieder im September. Wir wünschen allen einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst.





## PIELACHTAL: Steuerungsgruppe gestaltete unsere regionale Jugendstudie mit

Im Rahmen des Steuerungsgruppentreffens wurden Ergebnisse, die aus den Befragungen mit Jugendlichen und anderen ExpertInnen der Region erhoben wurden, in unserem Rabensteiner "GuK" präsentiert. Die brisanten Themen der Jugendlichen sind: Mobilität, Arbeiten, Wohnen und sozialer Zusammenhalt im Pielachtal.

### Erweiterte Steuerungsgruppe

Das dritte Steuerungsgruppentreffen unserer Kleinregion Pielachtal stand ganz im Zeichen, umso mehr Mitgestalter desto besser. Jede Teilnehmerin oder jeder Teilnehmer konnte interessierte Personen aus dem Bekanntenkreis mitbringen.

Nach der Präsentation der bisherigen Ergebnisse entwickelte die Steuerungsgruppe Visionen und erste Umsetzungsschritte für eine bessere Lebensqualität für Jugendliche in der Region. Wünsche und Vorhaben unter anderem von Jugendlichen für die Jugend im Tal wurden definiert.



© zvg

### So geht es weiter – Online Umfrage

Weitere Begehungen von Hot Spots, wo das Gespräch zu Jugendlichen gesucht werden, sowie eine Online-Umfrage sind geplant.

<https://jugendstudie.questionpro.eu>

Erarbeitet wird die Jugendstudie vom Ilse-Arlt-Institut für Soziale Inklusionsforschung der FH St. Pölten. Die

Ergebnispräsentation ist für September 2018 vorgesehen.

### Rückfragehinweis:

Edith Kendler  
Regionalbüro Pielachtal  
Schloßstraße 1  
3204 Kirchberg an der Pielach  
Tel: 02722-7309 25  
[regionalbuero@pielachtal.at](mailto:regionalbuero@pielachtal.at)

Impressum: Club Tradigist ZVR 346543609, für den Inhalt verantwortlich: Obmann Markus Egger, Tradigist 121, 3203 Rabenstein

**Der Club Tradigist lädt ein zu:**

# Gustostückerl vom Grill

**Sportplatz Tradigist**

**7. Juli 2018**  
Beginn: 17.00 Uhr

*Rippen!*

*Steckerlfisch*

*Bauernkotelett*

*erdäpfel-Wedges*  
und vieles mehr...

**NV**  
Die Niederösterreichische  
Versicherung

**Markus EGGER**  
SONNENSCHUTZ  
INSEKTENSCHUTZ  
TERRASSENDÄCHER

**Rabensteiner**  
DORF FRÜHSTÜCK

**7. JULI 2018**  
Dorf-Frühstück  
Kardinal-König-Platz, ab 08:00 Uhr

DORF-GEMEINSCHAFT ERLEBEN DURCH KOLLEKTIVES FRÜHSTÜCKEN MIT FREUNDEN, BEKANNTEN, VERWANDTEN UND DER RABENSTEINER WIRTSCHAFT.

**niederösterreichische DORFSTADT erneuerung**

DAS DORF-FRÜHSTÜCK WIRD VOM DORFERNEUERUNGSVEREIN „RABENSTEIN AKTIV“ ORGANISIERT. IN ZUSAMMENARBEIT MIT EINZELNEN ZUKUNFTSTEAMS AUS DER „RABENSTEINER STANDORTENTWICKLUNG“.



**spark7's** Austrian Beach Volleyball Tour 2018

# RAVENSTONE LADIES BEACH OPEN

presented by NÖ Versicherung & Tips



**DIE BESTEN BEACHVOLLEYBALLERINNEN ÖSTERREICHS!**  
+ € 4.000 PREISGELD + CASTRO-AREA + FREIER EINTRITT +  
**6. Juli - 8. Juli '18**  
**RABENSTEIN/PIELACH**  
**PIELACHTALARENA**

Infos: [www.beachclub.at](http://www.beachclub.at)

Willkommen im Dirndltal!  
Pielachtal Kirchberg Frankenfels NÖN

# DIRNDLTALCUP


## 20. u. 21. Juli 2018



**Freitag, 20.7.2018 - Sportplatz Hofstetten**  
Ehrenschutz: Bürgermeister Arthur Rasch  
17.00 Uhr: Rabenstein - Frankenfels  
Patronanz und Ballspende: ÖVP Hofstetten-Grünau  
19.00 Uhr: Hofstetten - Kirchberg  
Patronanz und Ballspende: MGDE Hofstetten-Grünau

**Samstag, 21.7.2018 - Sportplatz Rabenstein**  
16.00 Uhr: Spiel um Platz 3  
Ehrenschutz: Hackguterzeugung Christoph Kaiser  
Ballspende: ÖVP Rabenstein  
Patronanz: Renault Lesiak Inh. Kilian Immler  
18.00 Uhr: Finale  
Ehrenschutz: Bürgermeister Ing. Kurt Wittman  
Ballspende: ÖVP Rabenstein  
Patronanz: MGDE Rabenstein/Pielach

Eintritt frei - Tombola - Grillspezialitäten  
Veranstalter: SC Rabenstein, Sportplatzstraße 1, 3203 Rabenstein  
SU Hofstetten-Grünau, Sportplatzstraße 10, 3202 Hofstetten-Grünau



Am Samstag, 21.7 werden bei den Spielen in Rabenstein zwischen 14:00-16:00 Uhr Hubschrauberrundflüge der Firma Heli Line angeboten.  
Infos und Voranmeldung bei Grünbichler Hubert - 0676 7007165

# Weinschank der FF TRADIGIST

## 20. - 22. Juli 2018

**EINTRITT FREI**

**FREITAG, ab 19:00 Uhr**  
20:30 Uhr  
Tanz- und Stimmungsmusik  
**Sidi's Musi'häckster**

**SAMSTAG, ab 14:00 Uhr**  
14:00 - 16:00 Uhr  
Feuerlöscher Überprüfung

16:30 Uhr  
Tradigister Crosslauf  
Anmeldung und Infos: [www.x-run.at](http://www.x-run.at)

19:00 Uhr  
Siegerehrung

21:00 - 02:00 Uhr  
**wolkenlos**  
Drei Geschwister geben Vollgas!

**SONNTAG, ab 9:30 Uhr**  
10:30 - 16:00 Uhr  
Musikalische Umrahmung mit  
**Walter - The Entertainer**

**Kolla Rock BAR**  
**DIE DJ AG DISCO**  
**Hüpfburg**  
Sonntag

Heimtransport 0664/4731089 (Selbstkosten im 10 km-Umkreis nur 2,- Euro)  
**TAXI Klaus** Ensfeiler

Weitere Infos unter [www.ff-tradigist.at](http://www.ff-tradigist.at) bzw. Kdt. Andreas Veitinger 0664/2139911.  
Der Reinertos dient zur Finanzierung eines neuen Mannschaftstransportfahrzeuges.

# ÖKB RABENSTEIN

## EINLADUNG ZUM GRILLFEST

(Tiefgarage GuK)



**Samstag 04.08.2018 ab 18.00**  
**Sonntag 05.08.2018 ab 09.30**

Auf Euer Kommen freut sich der Ortsverband Rabenstein

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Spezialität: ÖKB-Bratel vom Smoker





## Die Gemeindevertretung gratuliert



...**Stefanie und Wilhelm Weinberger**,  
Steinklamm 35,  
zur Eisernen Hochzeit



...**Josef Tiefenbacher**, Warth 10,  
zum 80. Geburtstag



...**Rosa Thalhammer**, Röhrenbach 12,  
zum 85. Geburtstag



...**Erna Gruber**, Marktplatz 23,  
zum 85. Geburtstag



...**Ingrid Fleischhacker und  
Bernhard Pfaffenlehner**, Bahnhofstr. 12,  
zur Hochzeit



...**Ferdinand Grill**, Königsbach 32/1,  
zum 80. Geburtstag



...**Margit Griesauer und  
Hanspeter Renner BSc, MSc**,  
Steinklamm 29, zur Hochzeit



...**Elisabeth Klančnik und  
Marco Pfeiffer**,  
Deutschbachstraße 3, zur Hochzeit

## Geburtstagsbesuch im Pflegeheim Casa Kirchberg/Rabenstein



## Sterbefälle

*Wir betauern das Ableben  
unserer Gemeindebürger:*



...**Adelheid Heumesser**,  
Mariazellerstraße 12/1,  
am 30. Mai



...**Leopold Thanner**,  
Königsbach 18,  
am 4. Juni



...**Franz Raitzl**,  
Tradigist 93,  
am 8. Juni



...**Josef Emsenhuber**,  
Deutschbach 15,  
am 14. Juni



...**Leopoldine Karner**,  
Steinklamm 37,  
am 22. Juni

### Impressum:

Herausgeber und für den Inhalt  
verantwortlich:

Marktgemeinde Rabenstein an der  
Pielach, Marktplatz 6  
Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann  
E-Mail: [k.wittmann@rabenstein.gv.at](mailto:k.wittmann@rabenstein.gv.at)  
[www.rabenstein.gv.at](http://www.rabenstein.gv.at)

Verlag, Anzeigen und Druck:

Santicum Medien GmbH  
9500 Villach, Willroiderstraße 3  
Tel: 04242/307 95  
E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)

Medienzweck:

Information der Bevölkerung gemäß  
NÖ Gemeindeordnung  
Kostenlose Zustellung an jeden Haushalt